



Porozumienie w sprawie powierzenia przetwarzania danych osobowych dotyczącego

***realizacji DZIAŁANIA 6.1 Aktywizacja zawodowa osób bezrobotnych oraz
poszukujących pracy i jednocześnie nie posiadających zatrudnienia realizowana
przez powiatowe urzędy pracy oraz DZIAŁANIA 6.2 Aktywizacja zawodowa osób
pozostających bez pracy niezarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy***

**w ramach Osi Priorytetowej 6 Regionalny Rynek Pracy
Regionalnego Programu Operacyjnego – Lubuskie 2020**

zawarte w dniu 07.10.2015 2015 r. w Zielonej Górze pomiędzy

Instytucją Zarządzającą - Zarządem Województwa Lubuskiego, reprezentowanym przez Panią Elżbietę Annę Polak, Marszałek Województwa Lubuskiego – zwaną dalej Powierzającym ",

a

Instytucją Pośredniczącą - Wojewódzkim Urzędem Pracy w Zielonej Górze, reprezentowanym przez Pana Waldemara Stępaka – p.o. Dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Zielonej Górze,

zwaną dalej Przetwarzającym ",

zwanymi dalej łącznie „Stronami”.

W związku z zawarciem w dniu 22.06.2015 r. w Zielonej Górze Porozumienia nr 1/RPO/2015 w sprawie realizacji **DZIAŁANIA 6.1 Aktywizacja zawodowa osób bezrobotnych oraz poszukujących pracy i jednocześnie nie posiadających zatrudnienia realizowana przez powiatowe urzędy pracy oraz DZIAŁANIA 6.2 Aktywizacja zawodowa osób pozostających bez pracy niezarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy w ramach OSI PRIORYTETOWEJ 6 REGIONALNY RYNEK PRACY REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO – LUBUSKIE 2020**

Strony postanawiają, co następuje:

§ 1.

Użyte w Porozumieniu określenia oznaczają:

- 1) ustawa - ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2014 r. poz. 1182, z późn. zm.);
- 2) rozporządzenie - rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024);
- 3) dane osobowe - dane osobowe w rozumieniu ustawy, dotyczące:
 - a) wnioskodawców, beneficjentów i partnerów oraz ich pracowników, którzy aplikują o środki unijne i realizują projekty w ramach (nazwa programu): zwanego dalej "Programem", przetwarzane w

ramach zbioru „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych” oraz zbioru „Lokalny System Informatyczny LSI2020 dla Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie2020”

dane osobowe w rozumieniu ustawy, dotyczące:

- a) uczestników projektów współfinansowanych w ramach Programu ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego
- b) Osób, których dane są przetwarzane w związku z badaniem kwalifikowalności środków w projekcie Współfinansowanym ze środków Programu, w tym w szczególności personelu projektu, a także oferentów, uczestników komisji przetargowych i wykonawców,
- c) pracowników instytucji zaangażowanych we wdrażanie Programu, którzy zajmują się obsługą projektów.

- przetwarzane w ramach zbioru „Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych”,

4) administrator danych osobowych -

organ, jednostka organizacyjna, podmiot lub osoba, o których mowa w art. 3 ustawy, decydujące o celach i środkach przetwarzania danych osobowych;

5) przetwarzanie danych osobowych -

jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie,

- 6) dokument - udostępnianie i usuwanie,
dowolny nośnik tradycyjny lub elektroniczny, na którym zostały zapisane dane osobowe;
- 7) pracownik - osobę świadczącą pracę na podstawie stosunku pracy lub stosunku cywilnoprawnego.
- 8) LSI2020 lokalny system informatyczny umożliwiający wymianę danych z centralnym systemem teleinformatycznym i zapewniający obsługę procesów związanych z wnioskowaniem o dofinansowanie oraz pełniący funkcje monitoringowe o charakterze uzupełniającym dla CST.
- 9) CST System, o którym mowa w rozdziale 16 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanej w perspektywie finansowej 2014-2020 (Dz.U. poz. 1146, z późn. zm.). zwanej dalej „Ustawą wdrożeniową”

§ 2.

1. Administratorem zbioru danych osobowych pn: "Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych" przetwarzanych w systemie CST jest Minister Infrastruktury i Rozwoju.
2. Administratorem zbioru danych osobowych pn: "Lokalny System Informatyczny LSI2020 dla Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie2020" przetwarzanych w systemie LSI2020 jest Województwo Lubuskie.

§ 3.

1. Na podstawie art. 31 ustawy, Powierzający jako administrator danych osobowych, powierza Przetwarzającemu, przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Powierzającego, na

warunkach opisanych w Porozumieniu w zbiorze „Lokalny System Informatyczny LSI2020 dla Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie2020”.

2. Na podstawie § 8 porozumienia w sprawie powierzenia przetwarzania danych osobowych w ramach CST wspierającego realizację programów operacyjnych w związku z realizacją Regionalnego Programu Operacyjnego – Lubuskie 2020 nr RPLB/03/2015 zawartego w Warszawie w dniu 14.08.2015 r. oraz w związku z art. 10 ust. 1 Ustawy wdrożeniowej, Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Powierzającego na warunkach opisanych w Porozumieniu w zbiorze "Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych".
3. Dane osobowe są powierzone do przetwarzania przez Powierzającego wyłącznie w celu realizacji Programu.
4. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania Przetwarzającemu przez Powierzającego na podstawie Porozumienia, określa załącznik nr 1 do Porozumienia.

§ 4.

1. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do dalszego powierzenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w imieniu i na rzecz Powierzającego.
2. Dalsze powierzenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych następuje na podstawie:
 - a. porozumienia albo umowy-w przypadku powierzenia przetwarzania danych osobowych podmiotom, którym Instytucja Zarządzająca RPO powierzyła zadania związane z realizacją Programu na podstawie art. 10 ust. 1 Ustawy wdrożeniowej;
 - b. umowy o dofinansowanie projektu albo decyzji o dofinansowaniu projektu albo porozumienia o statusie równorzędnym z umową o dofinansowanie projektu;
 - c. właściwej umowy - w przypadku powierzenia przetwarzania danych osobowych podmiotom świadczącym usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu.
3. Zakres danych osobowych powierzanych do przetwarzania przez Przetwarzającego beneficjentom i podmiotom świadczącym usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu, powinien być każdorazowo dostosowany do celu ich powierzenia, przy czym zakres nie może być szerszy niż zakres określony w § 3 ust. 4.

4. Powierzający umocowuje Beneficjenta do takiego formułowania porozumień, decyzji lub umów, o których mowa w ust. 2, aby podmioty, którym Przetwarzający powierza przetwarzanie danych osobowych w ramach CST i LSI2020:
 - a. były uprawnione do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych w imieniu i na rzecz Powierzającego;
 - b. były zobowiązane do każdorazowego dostosowania zakresu danych osobowych powierzanych do przetwarzania przez podmioty, którym powierzyły przetwarzanie danych osobowych w CST i LSI2020, do celu ich powierzenia, przy czym zakres nie może być szerszy niż zakres określony w § 3 ust. 4;
 - c. były zobowiązane do zapewnienia środków technicznych i organizacyjnych określonych w Rozporządzeniu oraz w Regulaminie bezpieczeństwa informacji przetwarzanych w CST lub Regulaminie bezpieczeństwa informacji przetwarzanych w aplikacji głównej centralnego systemu teleinformatycznego.
5. Przetwarzający przekazuje Powierzającemu na każde jego żądanie wykaz podmiotów, którym zostało powierzone przetwarzanie danych osobowych zarówno przez beneficjenta, oraz przez pozostałe podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu.
6. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Powierzającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez podmioty, którym Przetwarzający powierzył zadania związane z realizacją Programu na podstawie art. 10 ust. 1 Ustawy wdrożeniowej, beneficjentów lub podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego w związku z realizacją Programu, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
7. Przetwarzający zobowiązuje się do weryfikowania zgodności zakresu danych osobowych przetwarzanych przez beneficjentów oraz przez podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu, z postanowieniami właściwych porozumień, umów lub decyzji, o których mowa w ust. 2
8. Przetwarzający oraz podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu, umożliwia podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonanie kontroli. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli

powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.

9. Przetwarzający oraz podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu, umożliwi Powierzającemu lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, w przypadku powzięcia przez Powierzającego wiadomości o rażącym naruszeniu zobowiązań wynikających z ustawy, rozporządzenia, umowy lub decyzji, dokonanie niezapowiedzianej kontroli.
10. Przetwarzający zobowiąże podmioty, podmioty świadczące usługi na rzecz Powierzającego lub Przetwarzającego w związku z realizacją Programu do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Powierzającego lub podmiot przez niego upoważniony.

§ 5.

1. Przetwarzający zapewni środki techniczne i organizacyjne umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym w szczególności ustawy oraz rozporządzenia.
2. Przetwarzający w szczególności zobowiązuje się do:
 - 1) ograniczenia dostępu do powierzonych do przetwarzania danych osobowych, wyłącznie do pracowników posiadających upoważnienie do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
 - 2) zachowania w poufności wszystkich danych osobowych powierzonych jej w trakcie obowiązywania Porozumienia lub dokumentów uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych Porozumieniem, a także zachowania w poufności informacji o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po rozwiązaniu Porozumienia;
 - 3) wymagania od swoich pracowników przestrzegania należytej staranności w zakresie zachowania w poufności powierzonych do przetwarzania danych osobowych danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia;
 - 4) nadzorowania swoich pracowników, w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych;

- 5) niewykorzystywania danych osobowych powierzonych do przetwarzania na podstawie Porozumienia dla celów innych niż określone w Porozumieniu;
 - 6) udzielenia Powierzającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
 - 7) usunięcia z elektronicznych nośników informacji wielokrotnego zapisu w sposób trwały i nieodwracalny oraz zniszczenia nośników papierowych i elektronicznych nośników informacji jednokrotnego zapisu, na których utrwalone zostały powierzone przetwarzania dane osobowe, po zakończeniu obowiązywania okresu archiwizowania wynikającego z przepisów obowiązującego prawa;
 - 8) niezwłocznego przekazania Powierzającemu pisemnego oświadczenia, w którym potwierdzi, że Przetwarzający nie posiada żadnych danych osobowych których przetwarzanie zostało jej powierzone Porozumieniem, po zrealizowaniu postanowień pkt 7.
3. Beneficjent ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Powierzającego, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem art. 36-39 ustawy, rozporządzenia oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z Porozumieniem.

§ 6.

Przetwarzający niezwłocznie informuje na piśmie Powierzającego o:

1. wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz naruszeniu obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
2. wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

§ 7.

1. Przetwarzający umożliwi Powierzającemu, lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonanie kontroli zgodności z ustawą, rozporządzeniem oraz z Porozumieniem przetwarzania powierzonych danych osobowych w miejscach, w których są one przetwarzane. Pisemne

zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane Beneficjentowi co najmniej 5 dni roboczych przed dniem rozpoczęcia kontroli.

2. W przypadku powzięcia przez Powierzającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Przetwarzający zobowiązań wynikających z ustawy, rozporządzenia lub z Porozumienia, Beneficjent umożliwi Powierzającemu, lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonanie niezapowiedzianej kontroli w celu, o którym mowa w ust. 1.
3. W ramach kontroli, podjętej na podstawie ust. 1 lub 2, Powierzający lub podmiot przez niego upoważniony, mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy podmiotu kontrolowanego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczeń, w których jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, i przeprowadzenia niezbędnych badań lub Innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą, rozporządzeniem oraz Porozumieniem;
 - 2) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii;
 - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń i nośników oraz oględzin na stacjach klienckich używanych do przetwarzania danych osobowych w CST i LSI2020.
4. Uprawnienia kontrolerów Powierzającego lub podmiotu przez niego upoważnionego, o których mowa w ust. 3, nie wyłączają uprawnień wynikających z wytycznych w zakresie kontroli wydanych na podstawie art. 5 ust. 1 Ustawy wdrożeniowej.
5. Przetwarzający jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Powierzającego lub przez podmiot przez niego upoważniony w terminach określonych przez Powierzającego.

§ 8.

1. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do wydawania i odwoływania upoważnień do przetwarzania danych osobowych w zbiorze „Lokalny System Informatyczny LSI2020 dla Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie 2020” dla swoich pracowników.

Przetwarzający ograniczy dostęp do danych osobowych w LSI2020 wyłącznie do osób posiadających upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.

2. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do dalszego umocowywania beneficjentów do wydawania i odwoływania upoważnień do przetwarzania danych osobowych CST.
3. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do takiego formułowania decyzji lub umów o dofinansowanie projektu zawieranych przez Przetwarzającego z beneficjentami, by beneficjenci byli uprawnieni do dalszego umocowania podmiotów, o których mowa w § 4, do wydawania i odwoływania upoważnień do przetwarzania danych osobowych w zbiorach, o którym mowa w § 2.
4. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych w zbiorach, o których mowa w § 2, jest określony w załączniku nr 2 do Porozumienia.
5. Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych w zbiorach, o których mowa w § 2, jest określony w załączniku nr 3 do Porozumienia
6. Powierzający dopuszcza stosowanie przez Przetwarzającego wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych lub wzoru odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, stosowanego przez Przetwarzającego, o ile zawierają one wszystkie elementy wskazane we wzorach określonych odpowiednio w załącznikach nr 2 i 3 do Porozumienia.
7. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do określenia wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzoru odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych przez podmioty, o których mowa w § 4, przy czym muszą one zawierać wszystkie elementy wskazane we wzorach określonych odpowiednio w załącznikach nr 2 i 3 do Porozumienia.
8. Powierzający umocowuje Przetwarzającego do takiego formułowania decyzji lub umów o dofinansowanie projektu zawieranych przez Przetwarzającego z beneficjentami, by beneficjenci byli uprawnieni do określenia wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzoru odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych przez podmioty, o których mowa w § 4, przy czym muszą one zawierać wszystkie elementy wskazane we wzorach określonych odpowiednio w załącznikach nr 2 i 3 do Porozumienia.

§ 9.

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem mają zastosowanie przepisy ustawy.

2. Zmiana treści Porozumienia wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Integralną część niniejszego Porozumienia stanowią:
 - 1) Załącznik nr 1 Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania Przetwarzającemu przez Powierzającego.
 - 2) Załącznik nr 2 Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
 - 3) Załącznik nr 3 Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.

Instytucja Zarządzająca

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA

.....
Elżbieta Anna Polak

Instytucja Pośrednicząca

p.o. Dyrektora
Wojewódzkiego Urzędu Pracy
w Zielonej Górze


.....
Waldemar Stępek